

# مرحباً بكم في كندا



## الاعتراف بالمؤهلات الدراسية الأجنبية



إذا كنت تفكر في الهجرة أو العمل أو الدراسة في كندا، فقد تحتاج إلى إجراء تقييم لمؤهلاتك المهنية أو الدراسية. في كندا، هناك بعض المهن والوظائف التي تخضع للتقنين وتختلف من كل مقاطعة إلى أخرى. وهذا يعني أنك ستحتاج إلى ترخيص أو شهادة خاصة قبل أن تتمكن من العمل في الوظائف المقتنة.

قد يُشير مصطلح المؤهلات الدراسية إلى الدبلوم أو الدرجة أو الشهادة التي حصلت عليها عند إتمام برنامج دراسي أو التدريب في مؤسسة تعليمية أو تدريبية.

قد لا تعترف الجهات الكندية المسؤولة عن التقنين والمؤسسات التعليمية أو أرباب العمل بالمؤهلات الدراسية التي حصلت عليها خارج كندا. ورغم أنه تم إجراء تقييم لمؤهلاتك الدراسية لأغراض الهجرة، فقد تحتاج إلى إعادة تقييمها مرة أخرى لأغراض الترخيص أو للدراسة في كندا. والهدف من هذه العملية هو التحقق من أن التعليم والمهارات والخبرة الوظيفية التي تم الحصول عليها في بلد آخر مساوية للمعايير الموضوعة للمهنيين الكنديين.

### الهجرة

إذا كنت قد أكملت دراستك خارج كندا، فقد تحتاج إلى الحصول على تقرير تقييم المؤهلات الدراسية (ECA) لأغراض الهجرة. تحدد تقارير تقييم المؤهلات الدراسية ما إذا كانت مؤهلاتك الدراسية صالحة وتساوي المؤهلات الدراسية التي تم الحصول عليها في كندا. ويتم استخدامها لمنح نقاط اختيار الهجرة أو لتحديد أهليتك للاستفادة من برنامج معين. يمكنك الحصول على تقييم المؤهلات الدراسية من منظمة أو من هيئة مهنية مُعينة من قبل الوزارة الكندية للهجرة واللاجئين والجنسية. قد يكون تقرير تقييم المؤهلات الدراسية مفيداً عندما تكون تبحث عن وظيفة، لكنه لا يضمن أنك ستحصل على وظيفة في مجالك أو أنك ستحصل على ترخيص لممارسة مهنة مُقتنة.

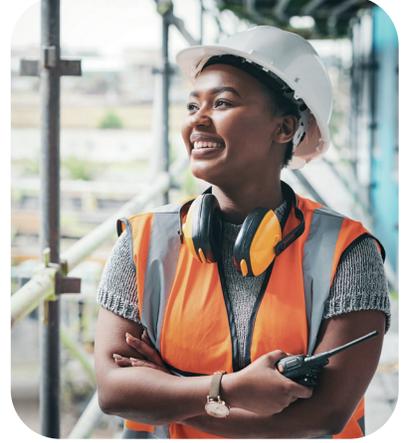
### العمل

في كندا، بعض المهن والوظائف مقتنة، وهذا يعني أنك ستحتاج إلى ترخيص أو شهادة خاصة قبل أن تتمكن من العمل في تلك المهن والوظائف. قد تختلف التراخيص أو الشهادات الخاصة بالمهن والوظائف المقتنة حسب المقاطعة أو الإقليم، لذلك من المهم أن تفهم الخطوات المطلوبة في المقاطعة أو الإقليم الذي تنوي الاستقرار فيه.



إذا كنت ترغب في العمل في وظيفة مُقننة في كندا، فعليك أولاً أن تبدأ في عملية إجراء الاعتراف بمؤهلاتك الدراسية في أقرب وقت ممكن قبل وصولك إلى كندا. للحصول على المساعدة، قم بزيارة [About pre-arrival services – Canada.ca](https://www.canada.ca/about-pre-arrival-services).

أمثلة عن الوظائف المُقننة في كندا: طبيب | محاسب | كهربائي | ممرضة | مهندس | أستاذ  
قبل تقديم طلب وظيفة في كندا، يجب عليك أن تتحقق مما إذا كانت مهنتك مُقننة وذلك باستخدام أداة الاعتراف بالمؤهلات الدراسية الأجنبية  
[Foreign Credential Recognition in Canada Tool](#)



تُزودك هذه الأداة بالمعلومات التالية:

- هل مهنتك تخضع إلى تقنين
- الجهة التي تُقنن هذه الوظيفة
- ما هي الوظائف البديلة المتاحة في مجال تخصصك أثناء انتظار نتيجة مراجعة مؤهلاتك الدراسية
- هل هناك وظائف متاحة
- ما هو الإطار العام للراتب، إلى غير ذلك.

قد تستغرق عملية الاعتراف بمؤهلاتك الدراسية والعلمية من أجل مواولة مهنة مُقننة في كندا شهوراً عدة أو حتى سنوات حسب تخصصك، وقد تتطلب تكاليف مرتبطة بهذه العملية. وقد تضطر أيضاً إلى العمل في مجال آخر أثناء انتظار نتيجة التقييم ريثما تعرف هل تم الاعتراف بمؤهلاتك الدراسية.

قبل أن تتمكن من العمل في مهنة مُقننة، يجب عليك أن تكمل عدداً من الخطوات للاعتراف بمؤهلاتك الدراسية أو الوظيفية الأجنبية. يمكنك أن تتوقع ما يلي:

- في الكثير من الحالات، يمكنك إجراء تقييم لمؤهلاتك الدراسية والبدء في تقديم طلب الحصول على ترخيص أو شهادة قبل مجيئك إلى كندا. وتختلف هذه العملية عن عملية التقييم الدراسي التي ربما خضعت لها لأغراض الهجرة. لكل مقاطعة أو إقليم كندي هيئته الخاصة المكلفة بتقييم المؤهلات الدراسية ومنح التراخيص للأشخاص الذين يستوفون معاييرها المهنية. وقد تختلف المتطلبات في جميع أنحاء كندا.
- قد تتضمن عملية الحصول على ترخيص أو شهادة من هيئة تنظيمية مختصة من أجل العمل في مهنة مُقننة تقديم وثائق معينة ودفع رسوم.
- قد تطلب منك الهيئة المنظمة الحصول على تدريب إضافي أو خبرة عمل كندية في مهنتك.
- قد يُطلب منك أيضاً إجراء اختبار لغوي خاص بمهنتك.

راجع الهيئة التنظيمية لمهنتك في المقاطعة أو الإقليم الذي تخطط للعيش فيه لمعرفة ما إذا كانت مؤهلاتك الدراسية بحاجة إلى تقييم. يمكنهم إخبارك عن هيئة تقييم المؤهلات الدراسية التي يجب عليك استخدامها. يمكنك معرفة كيفية الاتصال بالهيئة التنظيمية لمهنتك باستخدام أداة الاعتراف بالمؤهلات الدراسية الأجنبية [Foreign Credential Recognition in Canada Tool](#).

إذا كان لديك ترخيص للعمل في مقاطعة أو إقليم، فقد لا يتم قبوله في مقاطعة أو إقليم آخر في كندا، حتى داخل نفس نوع المهنة.

## الدراسة

إذا كنت تخطط للدراسة في كندا، فستحتاج إلى إجراء تقييم لمؤهلاتك الدراسية. اتصل بمؤسسة التعليم ما بعد الثانوية التي تريد الذهاب إليها في كندا لمعرفة نوع التقييم الذي يحتاجون إليه لقبول مؤهلاتك الدراسية. بعد ذلك، وإذا لزم الأمر، اتصل بالهيئة المكلفة بالتقييم التي أحالتك عليها المؤسسة التعليمية التي تريد الالتحاق بها.

## للمزيد من المعلومات



للمزيد من المعلومات عن الاعتراف  
بالمؤهلات الدراسية، المرجو زيارة  
[canada.ca/credentials](https://canada.ca/credentials)



لإيجاد خدمات الاستقرار للوافدين الجدد  
في منطقتك، المرجو زيارة  
[canada.ca/find-newcomer-services](https://canada.ca/find-newcomer-services)

